

### **Informations concernant le micrologiciel**

Le micrologiciel pour BERNINA 530 / 550 QE a été mis à jour et amélioré. Pour autant, nous n'expliquerons pas le détail de chaque amélioration contenu dans le nouveau micrologiciel, mais uniquement celles qui procurent un avantage immédiat à l'utilisatrice.

#### **Remarque:**

BERNINA recommande à tous ses clients de la classe de produit correspondante d'utiliser la dernière version logicielle (mise à jour du micrologiciel) qui contient des améliorations sur la base des suggestions et des divers messages de sa clientèle, de nouvelles fonctions, une optimisation générale ainsi que la suppression des erreurs afin de garantir les meilleurs résultats de couture et de broderie possibles avec le produit BERNINA.

### **1. Améliorations fonctionnelles**

#### **- Couture – équilibrage**

Lors de l'utilisation de la fonction d'équilibrage, il arrivait parfois que les points ne soient pas corrigés et cousus comme souhaité. Cette erreur est désormais corrigée et la machine coud maintenant correctement les points réglés dans la fonction d'équilibrage.

#### **- Couture – point #1324**

Avec l'arrêt de la position de l'aiguille en bas et la modification simultanée de la largeur de point, un point supplémentaire était cousu. Cette erreur est désormais corrigée.

#### **- Conseiller de couture - conseils**

De manière générale, la teneur du conseiller de couture a été adaptée.

### **2. Amélioration de la qualité de couture**

#### **- Points d'arrêt dans le mode 2 BSR**

Avec la version micrologicielle précédente, il arrivait qu'après les points d'arrêt dans le mode 2, la fonction BSR soit désactivée (voyant de contrôle éteint sur le pied). Cette erreur est désormais corrigée et la fonction de points d'arrêt se comporte correctement.

### **3. Améliorations techniques**

#### **- Couture – vitesse en début de piquê**

La machine démarre à vitesse réduite si les points initiaux s'exécutent avec la touche MARCHE-ARRÊT, puis elle accélère jusqu'à atteindre la vitesse pré réglée.

#### **- Couture – position de l'aiguille au démarrage de la machine**

Au démarrage de la machine, on constatait parfois une erreur de position de l'aiguille (à droite) en raison d'un calibrage trop lent et d'un abaissement trop rapide de l'aiguille par l'utilisatrice/l'utilisateur. Le calibrage a été accéléré et cette erreur est désormais corrigée.

BERNINA International AG s'efforce d'améliorer et d'optimiser continuellement ses produits. Pour ce faire, elle s'appuie sur les retours des clients et l'évolution technique. Nous vous prions de nous excuser des éventuels inconvénients.

Avec nos compliments  
BERNINA International AG  
Steckborn, Suisse